

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SSK147BR2

Sink unit PREMIUM - 1400x700mm - with 2 basins on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1400x700mm with 2 Basins on the Right (SSK147BR2)

1. General Information

The Sink Unit Premium 1400x700mm with 2 Basins on the Right (SSK147BR2) is designed for commercial kitchen use, providing ample space for food preparation and cleaning. The unit features a modern stainless steel design, ensuring durability and easy hygiene maintenance. This product is suitable for restaurants, cafes, and catering services.

2. Safety Information

- Installation Safety: Ensure the unit is installed by a qualified professional to prevent personal injury and damage to the product.
- Electrical Safety: If using electrical appliances near the unit, ensure that all electrical connections are waterproof and comply with local regulations.
- Water Safety: Avoid using excessively hot water that may cause burns. Always use protective gear when handling cleaning chemicals.
- Cleaning Safety: Use non-abrasive cleaning products to avoid damaging the surface of the sink. Always follow the manufacturer's instructions regarding cleaning agents.
- Weight Considerations: Ensure that the countertop it is installed on can support the weight of the sink when filled with water and items.

3. Product Specifications

- Model: SSK147BR2
- Dimensions: 1400mm x 700mm
- Number of Basins: 2 (Right side)
- Material: Stainless Steel
- Type: Commercial Sink Unit
- Features: Robust construction, easy to clean, corrosion-resistant

4. Setup and Installation

1. Location: Select a location that is near existing plumbing and electrical connections.
2. Unpacking: Carefully remove the unit from the packaging, ensuring not to damage the surfaces or edges.
3. Positioning: Place the unit in the desired location. Ensure it is level to prevent water pooling.
4. Plumbing Connections:
 - Connect the sink's drain outlets to the existing plumbing using suitable pipes and seals.
 - Ensure the connections are tight to prevent leaks.
5. Water Supply: Attach the hot and cold water supply lines to the appropriate fixtures under the sink.
6. Securing: Secure the sink unit to the wall or cabinetry if required, following your building codes and regulations.
7. Final Check: Once all connections are made, turn on the water supply and check for leaks.

5. Operation

- Using the Sinks: Fill each basin with water as needed for washing dishes, utensils, or food items. Use the sink for rinsing and soaking purposes.
- Draining: After use, drain the basins completely to maintain hygiene.
- Temperature Control: Adjust the water temperature according to the needs of the cleaning task.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Rinse the sinks and wipe down with a mild detergent to remove food particles and stains.
- Deep Cleaning: Use non-abrasive cleaners and scrubbers weekly for deeper cleaning.
- Inspection: Regularly check all plumbing connections for signs of leaks or wear.
- Longevity: Keep the sink free from standing water and avoid leaving harsh chemicals on the surface.

7. Troubleshooting

- Leakage: Check all connections and tighten where necessary.
- Clogs: If water does not drain properly, inspect and clear any debris from the drain.
- Rust Spots: Apply a stainless steel cleaner to remove and prevent rust spots. Regular maintenance is key to preventing corrosion.

8. Disposal

When disposing of the sink unit, comply with local regulations regarding the disposal of commercial kitchen equipment. Contact local waste management services for instructions on safe disposal.

9. Contact

For any inquiries or further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spüleinheit Premium 1400x700mm mit 2 Becken auf der rechten Seite (SSK147BR2)

1. Allgemeine Informationen

Wir freuen uns, Ihnen die Spüleinheit Premium 1400x700mm mit 2 Becken auf der rechten Seite (Modell SSK147BR2) vorzustellen. Diese hochwertige Spüleinheit wurde für eine effiziente Nutzung in Gastronomiebetrieben konzipiert und sorgt für reibungslose Abläufe in der Küche.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden oder installieren. Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Stromversorgung: Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten Umgebungen, wenn es elektrisch betrieben wird. Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sicher sind.
- Rutschgefahr: Halten Sie den Bereich um die Spüleinheit stets trocken, um Rutschunfälle zu vermeiden.
- Schutzausrüstung: Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung (z.B. Handschuhe), wenn Sie mit Reinigungsmitteln umgehen.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Spüleinheit auf Schäden oder Abnutzung. Defekte Teile sollten umgehend ersetzt werden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: SSK147BR2
- Abmessungen: 1400 x 700 mm
- Beckenanzahl: 2 Becken (rechts)
- Material: Edelstahl
- Gesamtgewicht: 100 kg
- Farbe: Edelstahl optik
- Zubehör: Inklusive Abfluss und Wasserhahn (nicht im Lieferumfang enthalten)

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Wählen Sie einen festen, stabilen Untergrund, der das Gewicht der Spüleinheit tragen kann.
- Montageanleitung:
 1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
 2. Positionieren Sie die Spüleinheit an dem gewünschten Standort.
 3. Verwenden Sie ein Wasserwaage, um sicherzustellen, dass die Spüleinheit gerade steht.
 4. Verbinden Sie die Wasserzufuhr und den Abfluss gemäß den örtlichen Vorschriften (ggf. durch einen Fachmann).
 5. Sichern Sie alle Anschlüsse und überprüfen Sie auf Lecks.

5. Betrieb

- Wasserzufuhr: Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr geöffnet ist, bevor Sie die Becken verwenden.
- Reinigung: Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und warmes Wasser, um die Spüleinheit zu reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüleinheit täglich, um Hygiene zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Dichtungen und Anschlüsse regelmäßig auf Undichtigkeiten.
- Ziehen Sie Schrauben und Armaturen bei Bedarf fest.

7. Fehlersuche

- Problem: Wasser läuft nicht ab.
 - Lösung: Überprüfen Sie den Abfluss auf Verstopfungen und reinigen Sie ihn gegebenenfalls.
- Problem: Leckagen an Anschlüssen.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Dichtungen und ziehen Sie die Anschlüsse fester an.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle. Stellen Sie sicher, dass alle umweltschädlichen Materialien ordnungsgemäß entsorgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen auf.

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: SINK UNIT PREMIUM 1400x700mm met 2 Basins aan de Rechterzijde (SSK147BR2)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Sink Unit Premium 1400x700mm met 2 basins aan de rechterzijde. Dit professionele spoelunit is ontworpen voor gebruik in commerciële keukens en biedt een efficiënte manier om uw keukenwerkzaamheden te stroomlijnen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik en installatie: Volg de instructies nauwkeurig op om ongevallen te voorkomen.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat correct is geaard.
- Voorkom wateroverlast: Controleer regelmatig op lekken en onderhoud uw afvoer.
- Chemische stoffen: Gebruik enkel goedgekeurde schoonmaakmiddelen om schade aan het materiaal te voorkomen.
- Persoonlijke bescherming: Draag geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en veiligheidsbril, tijdens het reinigen en onderhoud.
- Houd kinderen weg: Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder toezicht.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1400 x 700 mm
- Basins: 2 basins aan de rechterzijde
- Materiaal: RVS
- Gewicht: 130 kg
- Inclusief: Bijpassende afvoerpijpen en bevestigingsmaterialen
- Ontwerp: Professioneel en gebruiksvriendelijk

4. Opstelling en Installatie

- Voorbereiding: Zorg voor een vlakke ondergrond en voldoende ruimte rondom de spoelunit.
- Plaatsing: Positioneer de spoelunit op de gewenste locatie.
- Bevestiging: Gebruik de meegeleverde bevestigingsmaterialen om de unit stevig aan de muur of de ondergrond te bevestigen.
- Aansluiting: Verbind de afvoerpijpen met de bestaande afvalwaterafvoer en zorg dat alle verbindingen goed zijn vastgedraaid.
- Watertoevoer: Sluit de watertoevoer aan op de kranen in de basins. Zorg ervoor dat de watertoevoer goed functioneert en dat er geen lekkages zijn.

5. Gebruik

- Vul de basins met water voor het reinigen van kookgerei en ingrediënten.
- Gebruik goedgekeurde schoonmaakmiddelen voor het reinigen.
- Spoel alle artikelen grondig af na gebruik.
- Houd de werkruimte vrij van obstakels voor een veilige werkomgeving.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig het oppervlak van de spoelunit dagelijks met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd schurende middelen die krassen kunnen veroorzaken op het RVS.
- Controleer regelmatig de afvoersystemen op verstoppingen.
- Zorg ervoor dat de scharnieren en andere bewegende onderdelen goed gesmeerd zijn om slijtage te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Waterlekage: Controleer alle aansluitingen en sluit deze indien nodig aan.
- Verstopping: Reinig de afvoerleidingen en verwijder eventuele verstoppingen.
- Kraan werkt niet: Controleer de watertoevoer en zorg ervoor dat er geen knikken in de leidingen zitten.

8. Afvoer

Volg lokale regelgeving en richtlijnen voor de afvoer van dit product en gerelateerde materialen. Voor het afvoeren van RVS en andere materialen dient u contact op te nemen met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf.

9. Contact

Voor vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Lavado Premium 1400x700mm con 2 Fosas a la Derecha (SSK147BR2)

1. Información General

La unidad de lavado Premium SSK147BR2 es una solución eficiente y de alta calidad para entornos de cocina profesional. Diseñada para garantizar un flujo de trabajo óptimo, esta unidad cuenta con dos fosas amplias ubicadas a la derecha, permitiendo una fácil separación de los procesos de lavado y enjuague.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropiado:** Este producto está diseñado exclusivamente para su uso en entornos de cocina comercial. No debe ser utilizado para ningún otro fin.
- **Carga Máxima:** No exceda la carga máxima recomendada para evitar daños a la estructura.
- **Superficies Resbaladizas:** Mantenga el área alrededor de la unidad de lavado limpia y seca para evitar resbalones y caídas.
- **Conexiones de Agua:** Verifique que todas las conexiones de agua estén correctamente instaladas para prevenir fugas.
- **Mantenimiento Regular:** Realice un mantenimiento regular y revise la unidad para detectar cualquier daño.
- **Uso de Productos Químicos:** Utilice únicamente productos de limpieza aprobados que sean seguros para uso en superficies de acero inoxidable.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Dimensiones:** 1400x700mm
- **Material:** Acero inoxidable de alta calidad
- **Número de Fosas:** 2 (ubicadas a la derecha)
- **Altura de la mesa:** 850mm
- **Peso:** 70 kg
- **Resistente a la corrosión y fácil de limpiar**

4. Instalación y Configuración

1. **Ubicación:** Seleccione un área nivelada y estable para colocar la unidad de lavado. Asegúrese de que haya acceso a conexiones de agua y desagüe.
2. **Conexión de Agua:**
 - Conecte las tuberías de agua fría y caliente a las entradas correspondientes en la parte posterior de la unidad.
 - Asegúrese de que las conexiones estén apretadas para evitar fugas.
3. **Desagüe:** Conecte la salida de desagüe a la red de drenaje. Verifique que la conexión esté sellada adecuadamente.
4. **Nivelación:** Ajuste los pies de la unidad para asegurarse de que esté nivelada.
5. **Revisión Final:** Una vez instalada, revise todas las conexiones por si hubiera fugas y asegúrese de que la unidad esté estable.

5. Operación

- **Uso de las Fosasy:** Llena cada fosa con agua tibia y jabón para comenzar el proceso de lavado.
- **Lavado de Utensilios:** Use esponjas o cepillos suaves para fregar los utensilios y colocarlos en la segunda fosa para enjuagar.
- **Drenaje:** Después de usar la unidad, drene el agua y limpie la superficie.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Diaria:** Limpie la superficie de la unidad con un paño suave y un detergente suave. Evite limpiadores abrasivos que puedan dañar el acabado.
- **Desinfección:** Utilice desinfectantes aprobados para eliminar bacterias.
- **Revisión Periódica:** Inspeccione las conexiones y las juntas para detectar cualquier desgaste o fuga.

7. Solución de Problemas

- **Fugas de Agua:** Verifique todas las conexiones y apriete donde sea necesario.
- **Inestabilidad de la Unidad:** Asegúrese de que todos los pies estén ajustados y que la superficie esté nivelada.
- **Oxidación:** Limpie las áreas afectadas con un limpiador de acero inoxidable y desinfecte.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de la unidad de lavado, realice una eliminación responsable. Consulte con su proveedor local de residuos sobre los métodos adecuados para deshacerse de productos de acero inoxidable.

9. Contacto

Para más información, soporte técnico o consultas, comuníquese con nosotros a través de:

Correo Electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Unité de lavabo Premium 1400x700mm avec 2 bacs à droite

Informations générales

Merci d'avoir choisi l'Unité de lavabo Premium SSK147BR2. Ce produit est conçu pour offrir durabilité et praticité dans votre espace de travail. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation pour assurer une installation correcte et un fonctionnement sécurisé.

Informations de sécurité

- Usage prévu: L'unité de lavabo est destinée à un usage commercial et professionnel.
- Installation: Assurez-vous que l'installation est effectuée par un professionnel qualifié. Ne pas installer dans des endroits humides sans protection adéquate.
- Manipulation: Portez des gants de protection lors du déballage et de l'installation pour éviter les coupures ou blessures.
- Charges maximum: Ne pas dépasser la capacité de charge recommandée.
- Maintenance régulière: Effectuez un entretien régulier pour éviter l'usure excessive et garantir une utilisation sans danger.
- Interdiction d'utilisation: Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'unité.

Aperçu du produit et spécifications

- Dimensions: 1400 x 700 mm
- Bacs: 2, positionnés à droite
- Matériau: Acier inoxydable de haute qualité
- Épaisseur du matériau: 1,2 mm
- Poids: 80 kg
- Joints imperméables: Oui
- Conformité: Conforme aux normes de sécurité européennes

Configuration et installation

1. Préparation: Assurez-vous que l'espace est propre et dégagé. Vérifiez que vous avez tous les outils nécessaires : perceuse, vis, niveau à bulle, clé à molette.
2. Assemblage des éléments: Fixez les pieds de l'unité avec les vis fournies dans le kit. Utilisez le niveau à bulle pour assurer que l'unité est à niveau.
3. Raccordement de la plomberie: Connectez les bacs aux systèmes de plomberie existants en utilisant des raccords appropriés. Vérifiez l'étanchéité des jonctions.
4. Installation électrique: Si votre unité requiert une alimentation électrique (pour la pompe ou autres dispositifs), faites appel à un électricien qualifié pour l'installation.
5. Test de fonctionnement: Ouvrez le robinet et vérifiez que l'eau s'écoule correctement et que tous les raccordements sont étanches.

Utilisation

- Utilisez les bacs séparément ou ensemble selon vos besoins.
- Ne pas surcharger les bacs pour éviter toute détérioration.
- Utilisez uniquement des outils non abrasifs pour éviter de rayer la surface.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'unité avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
- Évitez les produits chimiques agressifs.
- Assurez-vous que les joints et les raccordements sont propres et en bon état après chaque nettoyage.

Dépannage

- Problème d'écoulement: Vérifiez les canalisations et retirez toute obstruction.
- Fuites: Inspectez tous les raccords pour s'assurer qu'ils sont bien serrés.
- Bruit ou vibrations: Vérifiez si tous les éléments sont correctement fixés et installés.

Élimination

- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des matériaux en acier inoxydable.
- Ne pas jeter avec les déchets ménagers.

Contact

Pour toute question ou demande de service, veuillez contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser l'Unité de lavabo Premium SSK147BR2. Assurez-vous de respecter toutes les consignes de sécurité pour garantir une utilisation optimale et sécurisée.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavello Premium 1400x700mm con 2 Bacini a Destra (Modello SSK147BR2)

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale dell'unità lavello Premium 1400x700mm con 2 bacini a destra. Questo prodotto è progettato per un uso professionale in cucine commerciali, garantendo un'elevata qualità e durata nel tempo. Si prega di seguire questo manuale per un utilizzo e una manutenzione corretti.

2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Verificare che l'unità sia collegata a una fonte di alimentazione conforme alle normative locali.
- Non utilizzare liquidi infiammabili o corrosivi vicino all'unità.
- Assicurarsi che l'unità sia posizionata su una superficie stabile e piana.
- Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore dirette.
- Indossare dispositivi di protezione individuale durante l'installazione e la manutenzione.
- Controllare periodicamente l'unità per segni di usura o danni. Non utilizzare l'unità se si notano anomalie.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1400x700 mm
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Numero di bacini: 2
- Posizione dei bacini: Destra
- Altezza: 850 mm
- Spessore: 1,5 mm
- Finitura: Brillante
- Resistente alla corrosione e facile da pulire

4. Installazione e Setup

1. Scegliere un'area di installazione appropriata, con sufficiente spazio e allacciamento idrico.
2. Rimuovere l'unità dalla confezione e controllare che non ci siano perdite o danni.
3. Assicurarsi che l'altezza del ripiano sia di 850 mm.
4. Collegare i tubi di scarico ai bacini, assicurandosi che siano ben fissati.
5. Installare i rubinetti e collegarli all'approvvigionamento idrico.
6. Verificare che non ci siano perdite prima dell'uso.
7. Stabilizzare l'unità utilizzando i piedini regolabili, se necessari.

5. Funzionamento

- Aprire i rubinetti per iniziare il flusso d'acqua.
- Utilizzare i bacini per lavare utensili, pentole e altre attrezzature.
- Assicurarsi di chiudere i rubinetti dopo l'uso per prevenire sprechi.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'unità con un detergente delicato e acqua calda.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Asciugare l'unità con un panno morbido per prevenire macchie.
- Controllare periodicamente i rubinetti e i tubi per eventuali perdite e sostituire le guarnizioni se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Perdite d'acqua.
Soluzione: Controllare i collegamenti e stringere se necessario.
- Problema: Flusso d'acqua debole.
Soluzione: Verificare che non ci siano ostruzioni nei rubinetti.
- Problema: Difficoltà nell'aprire i rubinetti.
Soluzione: Controllare il sistema di alimentazione e lubrificare le manopole, se necessario.

8. Smaltimento

Al termine dell'uso, questo prodotto deve essere smaltito secondo le normative locali per i rifiuti. Assicurarsi di separare i materiali riciclabili dove possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Seguire attentamente questo manuale garantirà un funzionamento sicuro ed efficiente dell'unità lavello Premium.